



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Pour diffusion immédiate

Petar Stoychev reviendra défendre son titre de champion à la 56^e Traversée internationale du lac St-Jean

Roberval, 14 juin 2010 – Le nageur **Petar Stoychev** a confirmé sa participation à la 56^e édition de la Traversée internationale du lac St-Jean et 6^e étape du circuit du Grand Prix FINA 2010. Il tentera de remporter l'épreuve pour une dixième fois consécutive, lui qui a signé une neuvième victoire d'affilée l'an dernier avec un temps de 6 h 58 m 39 s. Mentionnons qu'en plus de prendre part à la 56^e Traversée le samedi 31 juillet, le Bulgare participera aussi à deux épreuves des 6^{es} Championnats du monde de nage en eau libre FINA 2010 présentées du 15 au 23 juillet, ainsi à l'épreuve du circuit de la Coupe du monde des marathons de 10 km FINA présentée le dimanche 25 juillet.

En plus de Stoychev, d'autres figures connues participeront au 32 km, soit : **Damian Blaum** de l'Argentine et **Ilija Stojanovsk** de la Macédoine. Notons aussi l'entrée en scène de quelques nouvelles figures de la nage en eau libre telles : **Trent Grimsey** de l'Australie, **Barton Wells**, des États-Unis, **Rodolfo Valenti** et **Andrea Volpini**, tous deux de l'Italie, et **Evgenij Pop Acev** de la Macédoine. Chez les nageurs du Canada, nous retrouverons : **Paul Blais-Morisset** et **Simon Tobin** de Québec ainsi **Jérémy Bonneau** de Roberval, qui en sera à sa 2^e participation au 32 km.

Chez les femmes, nous surveillerons : **Antonella Bogarin** (1^{re} participation à la Traversée), **Rita Vanesa Garcia**, **Pilar Geijo**, **Marianela Mendoza** et **Noelia Petti** de l'Argentine, **Shelley Clark** de l'Australie, **Esther Nunez Morera** de l'Espagne et **Heidi George** des États-Unis. Notons la présence de **Irene Van Der Laan** des Pays-Bas qui en sera à sa 25^e participation à la Traversée! Le contingent de nageuses canadiennes comptera quatre nageuses de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean : **Aurélie Côté** de La Baie, **Joanie Guillemette-Simard**, **Ronnica Christie** et **Gabrielle Trottier** de Roberval! L'autre représentante canadienne sera **Caitlin Nolan** de l'Ontario.

En ce moment, la liste des participants de la 56^e Traversée comprend 11 hommes et 14 femmes représentant 9 pays, pour un total de 25 nageurs confirmés.

Le départ de la 56^e Traversée internationale du lac St-Jean présentée par HYDRO QUÉBEC se fera du quai municipal de Péribonka à 8 h, le samedi 31 juillet. L'arrivée à Roberval est prévue vers 14 h. Les bourses rattachées à cette épreuve sont de 40 000 \$ (US), soit le plus haut montant remis parmi toutes les étapes du circuit du Grand Prix FINA.

Le 10 km FINA

La Traversée présentera pour la quatrième année consécutive une épreuve du circuit de la Coupe du monde des marathons de 10 km FINA. Cette compétition se déroulera dans la rade le dimanche 25 juillet à 13 h 30 pour les hommes, et à 13 h 45 pour les femmes. Les participants effectueront 4 tours

d'une boucle de 2,5 km entre le quai municipal et la marina de Roberval, un parcours très visible et ponctué de nombreux virages de bouées. Les bourses rattachées au 10 km FINA se chiffrent à 20 000 \$ (US). Les inscriptions se poursuivant jusqu'en juillet, la liste complète des participants du 10 km FINA sera dévoilée ultérieurement.

Nouveau circuit canadien en eau libre sur 10 km

Nouveauté cette année au calendrier des compétitions : la Traversée internationale du lac St-Jean présentera la première étape du tout nouveau circuit canadien en eau libre sur 10 km récemment instauré par Natation Canada. Cette compétition se déroulera le dimanche 25 juillet en matinée. Le départ des hommes se fera à 9 h et celui des femmes, à 9 h 15. Comme pour le 10 km FINA, les athlètes auront à faire 4 tours du parcours de 2,5 km aménagé le long des rives, entre Place de la Traversée et la marina de Roberval.

Le 18^e Marathon de la relève RIO TINTO ALCAN

Le Marathon de la relève RIO TINTO ALCAN en sera à sa 18^e édition, le vendredi 30 juillet 2010. Nous pourrions y voir à l'œuvre 25 nageurs, qui se disputeront un total de 6 500 \$ en bourses d'entraînement. Comme d'habitude, le départ se fera à 13 h 30 de la Plage Robertson de Mashteuiatsh, pour une arrivée prévue vers 15 h 30 au quai municipal de Roberval. La liste complète des participants du 18^e Marathon de la relève RIO TINTO ALCAN sera dévoilée ultérieurement.

Compétitions de 1, 2 et 5 km UNIPRIX

Léger changement cette année : les compétitions de 1, 2 et 5 km UNIPRIX sont avancées au premier week-end d'activités de la Traversée, soit le samedi 24 juillet en après-midi. Ces épreuves se dérouleront comme à l'habitude dans la rade de Roberval. On espère accueillir plus d'une centaine de nageurs des quatre coins du Québec dans le cadre de ces compétitions amateurs pour Maîtres et Groupes d'âge.

Télédiffusion de 3 compétitions à travers le Québec

Comme l'an passé, il sera possible de suivre à la télévision les principales compétitions de nage en eau libre disputées à Roberval dans le cadre de la Traversée. Ainsi, les réseaux TVCOGECO et VOX de VIDÉOTRON, qui totalisent quelque 1,8 millions d'abonnés, diffuseront en direct à travers le Québec les émissions spéciales produites sur le 10 km FINA (diffusée le dimanche 25 juillet de 17 h à 18 h), sur le 18^e Marathon de la relève RIO TINTO ALCAN (diffusée le vendredi 30 juillet de 15 h à 17 h) et sur la 56^e Traversée internationale du lac St-Jean (diffusée le samedi 31 juillet de 14 h à 17 h). S'ajoute à cela une couverture télé et radio quotidienne sur le réseau régional de Radio-Canada et sur RDI tout au long des Championnats du monde et de la 56^e Traversée. Au plan de la couverture média, la Traversée bénéficiera aussi de l'appui indéfectible de la station de radio Planète FM 99,5 qui, fidèlement depuis plus d'une cinquantaine d'années, produit de nombreux reportages et émissions spéciales sur l'événement.

-30-

Source : Marie-Claude Simard
Adjointe aux communications
(418) 275-2851 marketing@traversee.qc.ca